

Erscheint wöchentlich 6 mal Abends.

Bezugspreis für Thörn bei Abholung in der Geschäftsstelle, Brückenstraße 34, in den Ausgabestellen und bei allen Reichs-Postanstalten 1,50 Mark vierteljährlich, 50 Pf. monatlich, in's Haus gebracht 2 Mark.

Thorner

Anzeigengebühr

die 5gep. Kleinzeile oder deren Raum 10 Pf., an bevorzugt. Stelle (unter dem Strich) die Zeile 20 Pf. Anzeigen-Annahme: in der Geschäftsstelle, Brückenstr. 34, für die Abends erscheinende Nummer bis 2 Uhr Nachm. Auswärts: Sammtl. Zeitungen u. Anzeigen-Annahme-Geschäfte.

## Ostdeutsche Zeitung.

Schriftleitung: Brückenstraße 34, 1 Treppe.

Sprechzeit: 10—11 Uhr Vormittags und 3—4 Uhr Nachmittags.

Erstes Blatt.

Geschäftsstelle: Brückenstraße 34, Laden.

Geöffnet von Morgens 8 Uhr bis Abends 8 Uhr.

## Deutsches Reich.

Die Taufrede des Kaisers beim Stapellauf des Linienschiffes „Kaiser Wilhelm der Große“ wird vom „Wolff'schen Bureau in einer redaktionell und stilistisch mehrfach abgeänderten neuen Fassung veröffentlicht. Hiernach lautet jetzt der Schluss der Rede: „Den friedlichen Bürger, den Gewerbe- und Handeltreibenden mahne es daran, daß überall in der Welt das Deutsche Reich ihm Schutz verleihen soll. Dem schaffensfreudigen Arbeiter und Handwerker rufe das Schiff die landesväterliche Fürsorge des alten greisen Kaisers ins Gedächtnis, der er einst den schönsten Ausdruck verlieh durch die Kaiserliche Botenschaft, welcher sie Schutz im Unglück und Bewahrung vor Noth im Alter verbanden. Wie aber das alte Panzerschiff uns den König vergegenwärtigt, so soll das heutige uns den Kaiser vor Augen führen, dem wir allein das Entstehen unseres Deutschen Reiches verdanken, der in demuthsvoller Ergebenheit, sich nur als ein Werkzeug des Himmels betrachtend, es verstanden hat, die deutschen Fürsten und Völker von Neuem zu einem einheitlichen Bunde zusammen zu führen und dadurch unser geliebtes deutsches Vaterland wieder gleichberechtigt in die Reihe der Völker einzufügen.“ Im Eingang heißt es jetzt: „mit dem Augenblick, wo der Koloss in die Fluthen taucht, gewinnt er Leben und Lebenskraft. Sobald das Meer mit seinem unendlichen Zauber, dem niemand widerstehen kann, dieses Schiff berührt haben wird, werden wir es lebendig werden sehen, und wenn es bereinst, von hunderten braver Seeleute bewohnt, geführt von tapferen Offizieren, stolz auf dem Wasser dahingleitet, wird es sich darstellen als ein neues Stück deutscher Wehrkraft zur See, deren unser Vaterland so dringend und nötig bedarf.“

Der „Reichsanz.“ veröffentlicht die Abberufung des außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Ministers in Peking, Frh. von Seydlitz behufs anderweiter dienstlicher Verwendung.

Wie die „Post“ erfährt, wird demnächst eine Denkschrift zu dem Gesetzentwurf zum Schutz des gewerblichen Arbeiterverhältnisses erscheinen, die ausführliches Material enthält bezügl. Ausschreitungen von Arbeitnehmern.

Die durch die Wahl des Abg. Direktors Ernst notwendig gewordenen Stellvertreterstellen hat jetzt der Magistrat in Schneidemühl beschlossen, nach dem Schluss der Parlamentsessionen von Ernst einzuziehen.

Mit dem direkten Fleischbezug von Produzenten hat die Garnison Ingolstadt einen Versuch gemacht. Dabei hat sich aber nach der „Frankf. Ztg.“ als unhaltbar herausgestellt, daß die Militärverwaltung selbst die Versorgung betreibt. Die Verwaltung ist der Ueberzeugung, daß die Sache ohne ein zwischen ihr und der Landwirtschaft stehendes Mittellink nicht durchgeführt werden könne.

Der „Vorwärts“ deutet an, daß der Vater der Zucht aus vorlage nicht Graf Posadowsky, sondern der Geheimen Regierungsrath v. Trotzu Solz ist. Der „Vorwärts“ spricht die Hoffnung aus, daß der Reichstag von der Vorlage nichts weiter annehmen wird als den Paragraphen 11, welcher die Aufhebung des § 153 der Gewerbeordnung bestimmt, und erblickt in der Vorlage eine völlige Vernichtung des Koalitionsrechts der Arbeiter.

Zum Kapitel „Förderung des Deutschen in den Ostmarken“ liefert der Verlauf und Ausgang des mehrfach erwähnten Prozesses gegen das Graubündener Blatt „Gazeta Grudzińska“ wegen angeblicher Beleidigung des Justizministers einen charakteristischen Beitrag. Bekanntlich fanden im Verlauf dieses Prozesses in der Redaktion der „Gazeta Grudzińska“ und in den Privatwohnungen aller Personen, die mit dem Blatte in Verbindung stehen, zahlreiche Hausdurchsuchungen — einmal sogar Nachts 2 Uhr — statt. Auch wurden zwei Seherlehr-

linge in eine mehrere Monate währende Zeugenschaft genommen. Zu den gerichtlichen Vernehmungen wurde sehr häufig das gesammte Redaktions-, Expeditions- und Buchdruckereipersonal auf das Gericht entboten, so daß zweimal das Blatt verspätet, einmal nur eine Seite stark und einmal gar nicht erschien. Auch nachdem der Verfasser des beanstandeten Artikels, der Redakteur Majerski, sich selbst genannt hatte, blieben die Seherlehrlinge noch in Haft. Und nun haben der Redakteur Majerski und der Verleger Kuberaki vom Ersten Staatsanwalt in Graubünd den Bescheid erhalten, daß der Prozeß niedergeschlagen worden sei. Justizminister Schönstedt hatte gegen die „Gazeta Grudzińska“ gar keinen Strafantrag gestellt.

Zum Fall Rühlert wird dem „Offenbacher Abendbl.“ aus Darmstadt berichtet, daß Rühlert die Geschäfte als Landgerichtsdirektor niedergelegt hat, nachdem die Landgerichtsräte, welche bisher unter seinem Vorsitz amtierten, die Erklärung abgegeben haben, daß sie unter seinem Vorsitz nicht mehr Recht sprechen wollen.

Ueber die kurz gemeldete Verhaftung eines ehemaligen Offiziers — es war ein früherer Pionieroffizier genannt — theilen die „Leipz. N. N.“ Folgendes mit: Wegen Verdachts des Verrathes militärischer Geheimnisse ist vor Kurzem ein Artillerieoffizier a. D., zuletzt Zeichner in einer technischen Fabrik zu Amsterdam, an der belgischen Grenze bei Eupen von einem Kriminalbeamten verhaftet worden, so daß das Reichsgericht, falls sich die Verdachtsgründe als stichhaltig erweisen, sich wiederum mit einem Landesverrathprozeß beschäftigen wird. Der Name des Verhafteten, welcher nach seiner ersten gerichtlichen Vernehmung in Aachen direkt nach Leipzig in die Untersuchungsgefängnisse eingeliefert worden ist, soll geheim gehalten werden mit Rücksicht darauf, daß noch auf einen Mitschuldigen des Verhafteten eifrig gefahndet wird, der vielleicht durch Zeitungsgerüchte gewarnt, sich davon abhalten lassen könnte, den deutschen Boden wieder zu betreten. Im Leipziger Untersuchungsgefängnis wird der Verhaftete daher unter Decknamen genannt. Die Behörden an der Grenze sind mit dem Signalement des zweiten Verdächtigen versehen. Die Untersuchung wird voraussichtlich längere Zeit in Anspruch nehmen.

Zur Unterstützung der Kanalvorlage wird jetzt ein Schreiben des Fürsten Bismarck an das Staatsministerium vom 18. Juni 1881 erinnert, das in Postingers „Aktenstücke zur Wirtschaftspolitik“ abgedruckt ist. Fürst Bismarck führte aus, er lege „für Preußen großen Werth auf weitere Vervollkommnung der Kommunikationsmittel, namentlich der Eisenbahnen und Kanäle, und betrachte die Betreibung solcher Interessen als Gegenmittel gegen unfruchtbare Theorien. Das Staatsbahnsystem zeige schon jetzt seine Vorzüge. Kanäle seien zu projektieren von der Maas bis zum Rhein, von letzterem bis Kiel mit Einschluß des Nord-Ostsee-Kanals.“ Wie sich Fürst Bismarck dieses Kanalsystem dachte, geht aus einem fast gleichzeitigen Aufsatze der „Nordd. Allg. Ztg.“ hervor. Da selbst das ausgedehnteste Eisenbahnnetz bezüglich des Transports von Massengütern, wie Getreide, Kohlen, Holz u. s. w., keinen Ersatz für Kanäle bieten könne, so beschäufte man sich im Staatsministerium mit der Ausarbeitung von Projekten, welche bezwecken, die Elbe mit der Weser, die Weser mit der Ems, die Ems mit dem Rhein zu verbinden. Dazu wird das Projekt des Nord-Ostsee-Kanals und eines Rhein-Maaskanals erwähnt. Im gleichen Sinne bemerkte Fürst Bismarck in einem Schreiben des Finanzministers Scholz vom 6. März 1883, daß auch er es für unbedingt halte, „in dem Gesetzentwurf über den Bau eines Schiffahrtskanals von Dortmund nach der unteren Ems diese Anlage als das Theilstück einer von dem Rhein nach der Weser und der Elbe zu führenden Kanalverbindung zu bezeichnen.“

Ein probates Mittel gegen die Ueberfiedelung von ländlichen

Arbeitern in die Städte wird in der „Kreuzzeitung“ jetzt empfohlen in einem Eingefand. Es heißt dort wörtlich: „Jede Stadt nehme 300 Mark Thoraeld, die mittleren und kleineren weniger. Wer sich bauernd in der Stadt niederläßt, Dienst oder Arbeit nimmt, oder dort länger als 14 Tage weilt, hat dieses Geld zinsfrei zu hinterlegen. Die Zinsen werden als Steuer gerechnet. Wenn der Einzahler fortzieht, ohne der Stadt Kosten oder Lasten durch Krankheit, Gefängnis u. s. w. bereitet zu haben, bekommt er die volle Einzahlung zurück, sonst wird abgerechnet. Verursacht jemand der Stadt mehr Kosten als 300 Mk., so wird er ausgewiesen. Hierdurch wäre die Stadt geschützt gegen den Andrang besitzloser Leute, die ohne Kenntnisse, ohne Arbeitsfertigkeit zu Tausenden auf allen Bahnhöfen anlangen und oft in wenigen Tagen zur Kalamität werden.“ — Es ist merkwürdig, wie die Agrarier bemüht sind, die Städte vor angeblichen Kalamitäten zu schützen.

## Ausland.

## Frankreich.

Zu Ehren Marchands, des Helden von Fashoda, fand am Donnerstag in Paris im Marineministerium ein Frühstück statt. Marineminister Lockroy brachte einen Trinkspruch auf Marchand aus, in welchem er die militärischen Tugenden der Marineoffiziere rühmend hervorhob und dann ausführte, Frankreich habe Marchand, der, den inneren Kämpfen fernstehend, sein anderes Ideal gehabt habe, als seinem Lande zu dienen, auf seinen Reisen begleitet und sei ihm in seinen Leiden, seinen Freuden und seinen Hoffnungen nahe gewesen. Marchand dankte dem Minister und führte aus, der Soldat dürfe die inneren Streitigkeiten nicht kennen, er dürfe sie zwar bedauern, nicht aber über sie urtheilen. Marchand dankte schließlich der Regierung für den ihm bereiteten Empfang, und trank auf den Präsidenten der Republik und den Marineminister. Nach dem Frühstück überreichte der Minister für Kolonien Marchand und seinen Begleitern die Kolonialmedaille, während eine Abordnung der militärischen Presse Marchand einen Ehrenbogen überreichte. Hierauf begab Marchand sich mit Lockroy zum Empfang nach dem Elysee und stattete später nacheinander dem Ministerpräsidenten sowie den Ministern des Auswärtigen, des Krieges und für die Kolonien Besuche ab. Ueberall, wo Marchand sich blicken ließ, wurde er vom Publikum lebhaft begrüßt. Später begab sich Marchand nach dem Militärklub. Vor demselben hatte sich eine überaus große Menge Menschen angesammelt, die unausgesetzt Marchand Ovationen bereitere, so daß derselbe sich der Menge zeigen mußte. Bald nach Marchand trafen der Marineminister Lockroy und der Kriegsminister Krantz im „Cercle militaire“ ein; sie wurden mit Hochrufen auf das Heer und die Marine begrüßt. Als die Menge die Guldungen für Marchand fortsetzte, erschien dieser zwischen den beiden Ministern auf dem Balkon und rief laut: „Seien wir einig! Es lebe Frankreich! Es lebe die Republik!“ worauf ihm die Menge wiederum zujubelte. Eine aus royalistischen Persönlichkeiten bestehende Gruppe, welche mit Fahnen aufgezogen war, wurde von der Polizei zerstreut.

## Kreta.

Die Untersuchung in der Angelegenheit eines Attentats auf den Prinzen Georg ergab, daß 8 angesehene in Canea und in Candia domicilirende Mohamedaner die Einführung des Prinzen nach Smyrna geplant haben. Dieselben wurden verbannt und die übrigen Mitschuldigen vom Prinzen begnadigt.

## Nordamerika.

Die „Telgr. Ztg.“ meldet aus New-York: Der Herzog von Arcos, der Vertreter Spaniens in Washington, machte gestern seinen ersten Besuch im Staatsdepartement, und am Sonnabend wird er dem Präsidenten vorgestellt. Die Verhandlungen wegen des Handelsvertrages werden erst im Herbst aufgenommen. In Cuba

und auf den Philippinen wird sofort der Konsulatsdienst eingerichtet. Der amerikanische Gesandte in Madrid, Storer, wird am Sonnabend von der Königin-Regentin in Audienz empfangen, und damit sind die diplomatischen Beziehungen zwischen den Vereinigten Staaten und Spanien vollständig wiederhergestellt.

## Philippinen.

Die Philippinen besetzten am 31. Mai wieder ihre alten Stellungen rings um San Fernando und befehligten die amerikanischen Vorpöken. General Otis telegraphierte an den Kriegsminister in Washington, er sei immer noch der Meinung, daß weitere 30 000 Mann zur wirksamen Beherrschung der Philippinen erforderlich seien.

## Provinzielles.

Strasburg, 1. Juni. Dem Oberkellner M. im Hotel Sanssouci ist in der vergangenen Nacht aus seinem Zimmer eine Brieftasche mit 900 Mark in Hundertmarktscheinen, einem Zwanzigmarktschein, einem Kupon über 1,50 Mk., sowie den in demselben Zimmer schlafenden Kellnerlehrlingen je eine silberne Taschenuhr, ein Portemonnaie und 1,95 Mk. in kleinerer Münze entwendet worden. M. hatte das Votat spät geschlossen, sich dann auf das Zimmer begeben und das Geld unter das Kopfkissen seines Bettes gelegt.

Königs, 1. Juni. Das polnische Zentralwahlkomitee für Westpreußen macht bekannt, daß Herr Wladislaus v. Wolzgiegler als Kandidat der Polen für die Landtagswahl im Wahlkreise Schlochau-Königs-Tuchel aufgestellt worden ist.

Marientwerder, 1. Juni. Ein 13-jähriger Brandstifter Namens Eduard Jaruschewski aus Gr.-Krebs ist gestern dingfest gemacht worden. Nach seinem eigenen Geständnis hat derselbe das Feuer, welches fährlich in Gr.-Krebs wüthete und acht Gebäude einschlug, vorsätzlich angelegt. Seine eigenen Eltern haben hierbei ihre gesammte Habe verloren. Der auch als Dieb bekannte Junge soll einer Besserungsanstalt überwiesen werden.

Danzig, 1. Juni. Dem königlichen Eisenbahn-Sekretär Wenge in Danzig ist für die am 13. August v. J. mit eigener Lebensgefahr bewirkte Rettung eines 7-jährigen Knaben vom Tode des Ertrinkens das Verdienst-Ehrenzeichen für Rettung aus Gefahr verliehen worden.

Marientwerder, 2. Juni. Bei der heutigen Ziehung der Zugsloos-Lotterie fielen: der 1. Hauptgewinn auf Nr. 61 539, der 5. auf Nr. 41 789, der 9. auf Nr. 14 152, der 11. auf Nr. 60 589, der 17. auf Nr. 174 130, der 19. auf Nr. 184 628, der 20. auf Nr. 109 042, der 22. auf Nr. 59 272, der 24. auf Nr. 83 427, der 26. auf Nr. 34 164, der 28. auf Nr. 61 575, der 29. auf Nr. 143 786, der 33. auf Nr. 93 730, der 35. auf Nr. 159 451, der 36. auf Nr. 189 727.

Elbing, 2. Juni. Der Kaiser ist mit dem Hofzug in Guldensboden um 8 Uhr 20 Minuten eingetroffen in Begleitung der Herren v. Lucanus, Generaladjutant v. Kessel, Flügeladjutant v. Mackensen und Leibarzt Jäger. Die landwirtschaftlichen und Kriegervereine von Ploß und mehrere Schulen hatten Aufstellung genommen. Es wurden sogleich die kaiserlichen Wagen bestiegen und die Fahrt über Rapenborf, Pommersdorf, Trunz, Baumgarten und Reiberg angetreten. Ueberall wurde der Kaiser fröhlich begrüßt. Der Monarch traf bei schönem Wetter gegen 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr in Kabinen ein, wo keinerlei Empfang stattfand. Die Kriegervereine Frauenburg, Tolkenitz und Succaf hatten Aufstellung genommen. Sofort nach der Ankunft wurde ein Jagdwagen bestiegen und nach dem zu Kabinen gehörigen Gute Fidelehof gefahren. Auf der Rückfahrt wurde die Ziegelei und darauf der Park besichtigt. Gegen 3 Uhr erfolgte die Rückfahrt bei prächtigem Wetter auf der Volkemitter Chaussee, an Vogelgang vorbei, Pfarrhäusern, Dambigen bis Eichwalder Weg, woselbst der Hofzug bereit stand. Außer dem Noth Kreuzverein und mehreren Kriegervereinen hatten hier Tausende von Städtern Aufstellung genommen, welche den Kaiser fröhlich begrüßten. Um 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr Abends gedenkt der Kaiser in Marienburg einzutreffen, dort den Zug zu verlassen, durch die Stadt nach dem Schlosse zu fahren und bis 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr die Restaurationsarbeiten im Hochschlosse zu besichtigen. Von Marienburg begibt sich der Kaiser in seinem Sonderzuge direkt nach Brötelwitz, wo das Eintreffen 8 Uhr 25 Minuten Abends vorgesehen ist. — Der Kaiser soll sich über Kabinen und dessen Lage sehr günstig geäußert haben. Frau Landrath Ebdorf überreichte dem Kaiser beim Besteigen des Zuges in Eichwalde einen prachtvollen Blumenstrauß.

Varrenstein, 1. Juni. Ein etwa zwölfjähriger Knabe ist mit zerbrochener Brust in einem der Stadt nahe gelegenen Walde todt aufgefunden worden.

Königsberg, 1. Juni. Heute morgen fand bei der Fahrt eines Motorwagens der elektrischen Bahn vor dem Hause Lodenichsches Langgasse 22 eine elektrische Entladung zur Erde mit großem Knall und Feuererscheinung statt. Die Fahrgäste mußten den Wagen für etwa fünf Minuten verlassen, bis die unterbrochene Leitung wieder hergestellt war. Außer dem Aufwühlen des Pflasters fand ein weiterer Schaden nicht statt.



**Bromberg, 2. Juni.** Die Anleihe unserer Stadt im Betrage von 3 080 000 Mk. ist von einem Konfessionarium bestehend aus der Bromberger Bank für Handel und Gewerbe hier, der Ostbank für Handel und Gewerbe, Posen, der Breslauer Diskontobank, Berlin, übernommen worden. Diesem Konfessionarium ist auch noch die Königl. General-Direktion der Seehandlungs-Gesellschaft, Berlin, beigetreten.

**Posen, 1. Juni.** Erzbischof Dr. v. Stabilewski infolge von Ueberanstrengung unpäßlich geworden; auf Anraten der Aerzte hat er seine Bischofsreise unterbrechen müssen und ist gezwungen, das Bett zu hüten. Weihbischof Sikowski wird die weiteren Dispositionen vornehmen.

## Lokales.

Thorn, den 3. Juni.

— **Personalien.** Der Rechtskandidat Otto Stüwert aus Tüchel ist zum Referendar ernannt und dem Amtsgericht daselbst zur Beschäftigung überwiesen.

Der Königl. Oberförster Möbes ist zum Forstamtsanwalt für den Bezirk des Forstreviers Zwangshof ernannt worden. Die durch Pensionierung des Försters Wang erledigte Försterstelle zu Jabelsmühl, in der Oberförsterei Döberitz, ist vom 1. Juli 1899 ab dem Förster Lange, bisher in der Oberförsterei Plietitz, endgültig übertragen. Die durch Pensionierung des Hegemeisters Hartwig erledigte Försterstelle zu Brunkplatz, in der Oberförsterei Lindenbusch, ist vom 1. Juli 1899 ab dem Förster Gleisner, bisher in der Oberförsterei Eisenbrück, endgültig übertragen.

— **Personalien bei der Eisenbahn.** Pensionirt: Stations-Einnehmer Bausatz in Dirschau, Stations-Assistent Walzer in Königs. Ernannt: Lokomotivführer Hilfen in Danzig zum Betriebs-Verwalter. Versetzt: Die Regierungs-Baumeister Ruhnke von Lauenburg und Niebelsch von Dirschau nach Danzig, geprüfter Lokomotivführer Schubert von Neufahrwasser nach Dirschau und Lokomotivführer Bultow von Danzig nach Neufahrwasser.

— **Militärische Personalien.** Michelis, Oberst. im Infanterie-Regt. Nr. 15, bis zum Schluß der Herbstübungen zum Inf.-Regt. von der Marwitz; Apfel, St. im Infanterie-Regt. Nr. 11, zum Inf.-Regt. von der Marwitz; Fleisner, Feuerwerks-St. vom Art.-Depot Brandenburg bis zum 30. Juni d. Js. zur Schießplatz-Verwaltung Thorn kommandirt; Bräse, Kasernen-Inspektor bei der Garnison-Verwaltung Thorn, zum 1. Juli d. Js. in gleicher Eigenschaft nach Rastenburg versetzt.

— **Ordensverleihungen.** Dem Rechtsanwalt und Notar, Justizrath Neubauer in Berent, ist aus Anlaß seines Dienstjubiläums der 10. Ordensklasse vierter Klasse mit der Zahl 50 verliehen. Dem Strommeister a. D. Johann Boblig zu Schönau im Kreise Culm ist das allgemeine Ehrenzeichen verliehen worden.

— **Bestätigt worden** sind der bisherige befohlene Beigeordnete (zweite Bürgermeister) der Stadt Elbing Dr. Carl Contag als erster Bürgermeister der Stadt Nordhausen auf zwölf Jahre, der Oberbürgermeister Elbitt in Elbing als erster Bürgermeister der Stadt Elbing auf fernere zwölf Jahre, der Stadtrat und Rämmerer Willy Etchowicz in Thorn als unbesoldeter Beigeordneter (zweiter Bürgermeister) der Stadt Thorn auf fernere sechs Jahre.

— **Zum Zweck der Regulierung der Weichsel** auf der Schlusstrede von Gemlig bis Pödel findet am 19. Juni im Landeshaufe zu Danzig eine Konferenz statt, an der Vertreter des Finanz- und des Ministeriums der öffentlichen Arbeiten, sowie Vertreter der beteiligten Reichverbände teilnehmen werden. Man erwartet ein weiteres Entgegenkommen der Staatsregierung und der Reichverbände und hofft zu endgültigen Abmachungen zu kommen.

— **Russisches Paktwesen.** Die deutschen Konsulate in Russland werden häufig von Reichsangehörigen, die gegen die russischen Paktvorschriften verstoßen haben und deshalb beim Verlassen Russlands von russischen Grenzbeamten angehalten worden sind, um Beistand ersucht. Oft erfordert dann die nachträgliche, meistens mit der Entrichtung von Geldstrafen verbundene Erfüllung der einschlägigen russischen Vorschriften viel mündliche und schriftliche Verhandlungen mit den russischen Behörden. Um die Zahl dieser oft so schwierig zu erledigenden und für die Betroffenen störenden Fälle möglichst zu vermindern, ist von der preussischen Behörde beschlossen worden, daß für die Folge an allen Pakt-Ausfertigungsstellen jedem Reichsangehörigen, dem ein Pakt zur Reise nach Russland ausgehändigt wird, gleichzeitig eine gedruckte Zusammenstellung der wichtigsten — übrigens nur für Paktinhaber christlicher Religion geltenden — russischen Bestimmungen übergeben und in den Pakt eingeklebt werde.

— **Der Oberpräsident hat** für den Anfang der Provinz Westpreußen eine Polizeiverordnung erlassen, nach welcher jedes Fuhrwerk auf der linken Seite eine Tafel tragen muß, auf welcher in deutlich lesbarer und unverwischbarer Schrift der Vor- und Name und der Wohnort des Fuhrwerksbesizers, sowie der Kreis, in welchem der Wohnort gelegen ist, und falls der Besizer mehrere Fuhrwerke hat, auch die Nummer des Fuhrwerks verzeichnet ist.

Ausgenommen sind nur solche Fuhrwerke, welche auf Federn ruhen und ihrer Beschaffenheit nach ausschließlich zur Personenbeförderung bestimmt sind, sowie Wirtschaftsfuhrren innerhalb der Feldmark des Besitzers. Die Verordnung tritt am 1. Juli cr. in Kraft.

— **Die körperliche Züchtigung von Schulkindern** behandelt ein Erlass des Kultusministers, der vom 1. Mai d. Js. datirt und den Regierungen zugegangen ist. Es heißt darin der „Vollzug“ zufolge: „Die Befugnis der Lehrer, erforderlichenfalls auch körperliche Strafen anzuwenden, soll nicht bekräftigt werden. Aber es wird aufs Neue nachdrücklich einzuschärfen sein, daß Züchtigungen nur im äußersten Falle, wenn andere Disziplinarmittel nicht fruchtbar haben oder bei besonders schweren Vergehungen, erfolgen dürfen und daß sie auch dann selbstverständlich niemals irgendwie in Mißhandlungen ausarten oder der Gesundheit der Kinder auch nur auf entfernte Art schädlich werden dürfen, sondern stets in maßvoller Weise auszuführen sind. Es ist ferner aufs Neue ernstlich daran zu mahnen, daß, wenn auch ein dünnes Stöckchen oder eine Rute bei Züchtigung benutzt werden dürfen, die Verwendung anderer Werkzeuge, wie z. B. eines Lineals oder eines Reigedödes, ferner das Schlagen mit Büchern, das Schlagen mit der Hand ins Gesicht oder an den Kopf, das Stoßen auf Brust oder Rücken oder andere Körperteile, das Zausen an den Haaren oder Ohren, das gewaltsame Ziehen und Schütteln der Kinder und ähnliches die Lehrer straffällig macht, und daß ebenso die unbegründete, leichtfertige oder gar gewohnheitsmäßige Ausübung von Züchtigungen, sowie die Anwendung körperlicher Strafen bei schwachen Leistungen, geringer Vergabung oder nicht erheblichen Vergehungen der Kinder unbedingt zu ahnden ist. Um Verfehlungen bei Züchtigungen thunlichst zu verhüten, sind in Schulen, welche unter einem Rektor oder Hauptlehrer stehen, körperliche Strafen nur unter Zustimmung des Leiters der Schule anzuwenden; in den anderen Schulen ist die Zustimmung des Schulspektors einzuholen; wo dies durch die örtlichen Verhältnisse erschwert oder verhindert wird, ist alsbald nach Anwendung der Strafe über Grund und Art der Züchtigung dem Schulspektor Anzeige zu erstatten. Junge, noch provisorisch beschäftigte Lehrer sind, gemäß der hierüber erlassenen Anordnung, thunlichst nicht als allein stehende Lehrer einzustellen; jedenfalls ist ihnen die selbstständige Anwendung körperlicher Züchtigungen nicht zu gestatten.

— **Die Eisenbahndienststellen** haben Anweisung erhalten, eine Gebühr für die Desinfektion der Viehlaberampen, Vieh- und Ausladeplätze nicht mehr zu erheben und auch selbst dann nicht, wenn die Desinfektion wegen einer bestimmten Seuchengefahr besonders angeordnet wird.

— **Eine Sitzung des westpreussischen Flottenvereins** fand am Donnerstag in Danzig statt. Die Provinzialorganisation wurde genehmigt. Es soll nunmehr die Bildung von Kreisverbänden nach Kräften angestrebt werden.

— **Der Verband nordostdeutscher Kaufmännischer Vereine** wird seine diesjährige Hauptversammlung am Sonntag, den 11. Juni, in Bromberg abhalten. Auf der Tagesordnung stehen u. A. folgende wichtige Verhandlungsgegenstände: Die Novelle zur Gewerbe-Ordnung und die Regelung der Arbeitszeit im Handelsgewerbe; kaufmännische Schiedsgerichte; die Befreiung der Handlungsgehilfen vom Invaliditäts- und Altersversicherungszwang; die Erweiterung bezw. Vervollständigung der Sonntagsruhe.

— **Der Verband deutscher Müller** wird seine Generalversammlung in den Tagen vom 2. bis 5. Juli in Danzig abhalten. Für die Tagung ist folgendes Programm aufgestellt: Am 2. Juli Sitzung des Verbandsausschusses, Zusammenkunft und Begrüßung. Am 3. Juli Vormittags Generalversammlung im Danziger Hof; u. a. steht auf der Tagesordnung Vortrag über Genossenschaftswesen von Arthur Spielhoff-Berlin, Vortrag über den Effer'schen Mottenvertilgungsapparat von Ernst Schmerfeldt-Eberfeld, Vortrag über den Regel-Windmotor von Schumann-Kiel; über nationale Verkehrspolitik und die Tarife der Staatseisenbahnen und der Staatswasserstraßen von Otto Weymann-Märk.-Kleeberg. Nachmittags: Seefahrt nach Zoppot. Am 4. Juli Vormittags Generalversammlung des Feuerversicherungsverbandes, Sitzung der Müller-Berufs-Genossenschaft, Nachmittags Festeffen, Fahrt nach Oliva. Am 5. Juli Befichtigung der kaiserlichen und der schlesischen Werft. Fahrt nach Marienburg.

— **Kirchliches.** Bei den am 31. Mai stattgefundenen Verhandlungen mit den beteiligten Evangelischen haben sich die Bewohner von Rudal und Stewken gegen die Einparrung in Podgorz ausgesprochen, dagegen erklärt, daß sie mit der Neugründung einer Pfarre Rudal-Stewken und Angliederung derselben an Thorn-Neustadt als Filiale einverstanden seien. Die Evangelischen der Ortsgemeinden Brzoja, Dorf und

Gut Czernewitz haben erklärt, bei der Kirchengemeinde Podgorz verbleiben zu wollen, eine Einparrung nach Otloschin entspreche nicht ihren Wünschen. Dagegen haben die Gemeindeglieder nach Otloschin und Podgorz ihr Einverständnis mit der beabsichtigten Erhebung der Kirchengemeinde Otloschin zu einer selbstständigen Pfarrgemeinde, der Umpfarrung der Ortsgemeinden Rudal und Stewken aus Thorn-Neustadt nach Podgorz, der Ortsgemeinden Brzoja, Dorf und Gut Czernewitz nach Otloschin erklärt. Da den beteiligten Evangelischen nur das Recht der Aeußerung zusteht, die kirchliche Abgrenzung und Abweisung der Ortsgemeinden dagegen lediglich Sache der Behörden ist, so ist es durchaus zweifelhaft, ob die ausgesprochenen Wünsche werden Berücksichtigung finden können, bezw. ob überhaupt eine Aenderung der bestehenden Verhältnisse eintreten wird. Sicher erscheint nur, daß Otloschin eine selbstständige Pfarrgemeinde wird, und daß Rudal und Stewken nicht mehr Ortsgemeinden bleiben, sondern endgültig eingeparrt werden, entweder in Thorn oder in Podgorz.

— **Wie wir aus zuverlässiger Quelle erfahren,** ist eine Anzahl von Herren hier zusammengetreten, um an unserem Orte eine Malzfabrik zu errichten. Es ist anzunehmen, daß eine derartige Fabrik am hiesigen Plage günstig arbeiten wird, da gerade Thorn der Mittelpunkt der Kreise Thorn, Culm und Inowrazlaw ist, in welchen Gerste in genügenden Mengen gebaut wird, um ein größeres Unternehmen mit Aussicht auf lohnenden Erfolg beschäftigen zu können. Am Zustandekommen einer Malzfabrik in hiesiger Gegend hat daher auch die Landwirtschaft ein großes Interesse und die Errichtung der Fabrik wird daher auch in diesen Kreisen ebenso freudig begrüßt werden, wie von Seiten derjenigen, welche auf eine Hebung unserer Industrie bedacht sind.

— **Das diesjährige Obererbschaftsgericht** für den Aushebungsbezirk Thorn findet am 1. 3. 4. 5. 6. und 7. Juli im Rietz'schen Lokale statt. — Reklamationen der Militärpflichtigen, deren Veranlassung nach dem diesjährigen Musterungsgesetze entstanden ist, sind spätestens bis zum 12. Juni d. Js. beim Zivilvorsitzenden der Ersatzkommission Herrn Stadtrat von Schwerin anzubringen. Reklamationen, welche nicht bis zum Aushebungsstermin eingereicht sind, können als verspätet keine Berücksichtigung finden.

— **Die Versammlungen der Müller und Getreidehändler im Artushofe** finden jeden Montag und Donnerstag Vormittag von 10 $\frac{1}{2}$ —11 $\frac{1}{2}$  Uhr statt (nicht 11 $\frac{1}{2}$ —12 $\frac{1}{2}$  Uhr wie irrthümlich berichtet).

— **Im Zirkus W. W. Bauer** auf dem Plage vor dem Bromberger Thor findet morgen Nachmittag eine Kindervorstellung und Abends eine Vorstellung mit besonders reichhaltigem ausgewählten Programm statt. Mit Rücksicht auf die wirklich gebienden Darbietungen des Zirkus können wir den Besuch desselben bestens empfehlen.

— **Viktoria-Theater.** Den Freunden guten Gesanges und feiner Humorsikist steht am Donnerstag, den 8. Juni, im Viktoria-Theater ein seltener Genuß bevor: Fräulein Sophie von Hohenberger, eine Sängerin von Ruf, wird am genannten Abend hier ein einmaliges Gastspiel absolviren. Die uns vorliegenden Berichte der Zeitungen bezeugen die Dame nicht nur als eine liebreizende Erscheinung, sondern sind einstimmig voll des Lobes über die glückliche Stimme und die fertige Technik. Außerdem besitzt das Ensemble, welches unter Leitung des hier wohl bekannten Württemberg-Gesängers Herrn Bergen steht, der zugleich den humoristischen Theil des Programms vertritt, einen jungen Bassisten, Herrn Alfred Stephani, dessen martiges Organ die prachtvolle Ausführung seines Gesanges unterstützt. Ueberall, wo sich das Bergen'sche Ensemble hören ließ, erntete es den größten Beifall.

— **Die Fernsprechverbindung nach Berlin** war heute Nachmittag durch Gewitter gestört.

— **Die städtischen Sprengwagen** sind trotz der Staubwolken, die in den Straßen aufwirbeln, noch immer nicht in Thätigkeit. Deshalb dieses bisher nicht geschehen, ist nicht zu verstehen. Es wäre sehr wünschenswert, wenn jetzt endlich die Sprengungen in den Straßen vorgenommen würden.

— **Strafkammerung vom 2. Juni.** Wegen Urkundenfälschung in Verbindung mit Betrug hatte sich zunächst der Debitant Wladislaus Kliminski aus Siecz, Provinz Posen, zu verantworten. Kliminski ist erst kürzlich, nachdem er schon vorher längere Freiheitsstrafen verbüßt hat, wegen Urkundenfälschung und Betruges zu drei Jahren Gefängnis verurtheilt worden. Die jetzt unter Anklage stehende Sachlage hat er am 15. März d. Js. in Gabel verübt, wo er sich dem Gasthofbesitzer Schüttler gegenüber als Zigarrenreisender vorstellte und mit diesem in Geschäftsverbindung treten zu wollen vorgab. Bei dieser Gelegenheit erfuhr Kliminski von Schüttler, daß Letzterer seinen Bedarf an Zigarren und Getränken von dem Kaufmann Viktor Groß in Schneidemühl bezog. Dem Kaufmann Salomon Engel in Schneidemühl bezog. Ähnlich, wie in anderen, bereits abgeurtheilten Fällen, wußte Angeklagter die Kundgebung des Schüttler in folgender Weise zu betrügerischen Zwecken auszunutzen. Er schrieb an Groß und Engel Briefe, verjah diese mit der Namensunterschrift des Schüttler und bat um Zulassung einer größeren

Menge Zigarren, Zigarretten und Spirituosen. In den Briefen war zum Ausdruck gebracht, daß sich ein junger Mann bei den Kaufleuten einfinden werde, der die Waaren abholen solle. Dieser junge Mann werde zu seiner Legitimation ein Schreiben des Bestellers mit sich führen und man möge diesem die Waaren anhängen. Groß, der da glaubte, daß eine ordnungsmäßige Bestellung seitens seines alten Kunden Schüttler vorliege, ließ die bestellten Waaren verpacken und übergab das Paket am Nachmittage des betreffenden Tages einem jungen Manne, der sich als der Angeordnete des Schüttler bei Groß meldete und der sich in der vorerwähnten Weise auszuweisen vermochte. Dieser junge Mann war der Angeklagte. Er ließ das Paket durch einen Bedienten des Groß nach dem Bahnhofe Schneidemühl schaffen und begann hier sofort, nachdem sich der Bedienter entfernt hatte, mit dem Verkauf der erschwundenen Waare zu Schleuderpreisen. Dieses Geschäft setzte er dann auf der Fahrt fort. Wenn ihm in diesem Falle der Betrag gelungen war, so hatte er in dem anderen Falle bei Engel Bek. Er hatte nämlich versprochen den Brief an Engel nach Schneidemühl, anstatt nach Schneidemühl, wo Engel seinen Wohnsitz hat, abzusenden. Von Schneidemühl war der Brief als unbestellbar an Schüttler zurückgekommen. Das Schüttler bei Durchsicht des Briefes nicht wenig von dem Inhalt überrascht war, läßt sich denken. Man kam dem Angeklagten nunmehr aber alsbald auf die Spur und setzte seinem schwindelhafte Treiben ein Ziel. Angeklagter räumte im gefügigen Termine die That unumwunden ein. Der Gerichtshof verurtheilte ihn unter Einrechnung der letzten, dreijährigen Gefängnisstrafe zu einer Gesamtstrafe von 4 Jahren Gefängnis. — Den Gegenstand der Anklage in der nächsten Sache bildete das Vergehen der fahrlässigen Körperverletzung. Angeklagt war der Administrator Gottfried Grohmann aus Galtitz, welcher seit ungefähr 30 Jahren das dem Fürsten Bentheim-Tecklenburg-Rheda gehörige Gut Galtitz verwaltet. Am 6. August v. J. wurde auf diesem Gute mittelst einer Maschine Fädel geschnitten. Mit der Bedienung der Maschine hatte Grohmann neben einem Mädchen den Arbeiter Bartholomäus Magajinski beauftragt. Dieser kam den Jahnradern der Maschine zu nahe und wurde von denselben an der linken Hand erfaßt. Die Folge davon war, daß dem Magajinski ein Finger vollständig zerquetscht wurde, sodas derselbe amputirt werden mußte. Die Anklage machte den Administrator Grohmann für diesen Unfall verantwortlich, weil er es unterlassen hatte, die Jahnradern mit einer Schutzvorrichtung zu versehen. Grohmann bestritt, straffällig zu sein. Der Gerichtshof hielt eine strafbare Fahrlässigkeit auch nicht für nachgewiesen und erkannte deshalb auf Freisprechung. — Sodann betrat unter der Anklage der Sachbeschädigung der Scharwerker Lorenz Kutowski aus Galtitz die Anklagebank. Kutowski stand bis zum 2. März d. Js. auf dem Anstaltungsgeute Galtitz als Scharwerker in Diensten. An dem gedachten Tage wurde er von dem Gutsverwalter Sehn dabei betroffen, wie er im Stalle auf einen Ochsen mit einem dicken Stricke in rohester Weise einschlug. Sehn stellte fest, daß der Ochse auf dem ganzen Körper mit fingerdicken Stricken bedeckt und daß auch die Augen des Ochsen in Mitleidenschaft gezogen waren. Er zog den Kreisrichter zu Rathe und dieser ermittelte, daß infolge der Schläge auf die Augen das eine Auge ganz, das andere theilweise erblindet war. Kutowski gab zu seiner Entschuldigung an, daß er dem Ochsen einen anderen Stand habe geben wollen, daß der Ochse von der alten Stelle aber nicht fortzubringen gewesen sei. Aus diesem Grunde habe er auf den Ochsen eingeschlagen. Der Gerichtshof verurtheilte den Angeklagten für diese Rohheit zu der wohlverdienten Strafe von einem Monat Gefängnis. — In der folgenden Sache hatte es das Gericht mit einem alten, unbefähigten Zuchthäuser, dem Arbeiter Karl Eischhäuser, ohne festen Wohnsitz, zu thun. Nachdem Eischhäuser erst wieder eine Zuchthausstrafe von einem Jahre drei Monaten in Jauerburg verbüßt hatte, kam er nach Thorn und thatete der Wohnung der Hausbesitzerwitwe Kozłowski, Tuchmacherstraße, einen Besuch ab. Er fand die Wohnung verschlossen vor, da die Frau Kozłowski verreist war. Eischhäuser nutzte die Abwesenheit der Frau Kozłowski in der Weise aus, daß er in die Wohnung einbrach und sämtliche Gemächer nach Geld und Werthgegenständen durchsuchte. Hierbei ging er ziemlich dreist zu Werk. Er warf Sachen und Kleidungsstücke in einer Weise auf den Fußboden, daß die unten wohnende Schuhmacherfrau Hahnke auf das Gepöller aufmerksam wurde. In der Annahme, daß die Frau Kozłowski bereits von der Reise zurückgekehrt sei, begab sich die Frau Hahnke nach oben, um sich von der Wahrheit ihrer Vermuthung zu überzeugen. Beim Betreten der Kozłowski'schen Wohnung stürzte ihr indessen der Angeklagte entgegen, der eiligt die Flucht ergriff und zu entkommen suchte. Mit Hilfe zweier Radfahrer gelang es aber, ihn auf der Eisenbahnbrücke einzuholen und festzunehmen. Der Gerichtshof erkannte gegen Eischhäuser auf eine dreijährige Zuchthausstrafe und auf Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte während der Dauer von 5 Jahren. — Ferner wurden noch verurtheilt: Der Dachdecker Franz Chamlicewicz aus Thorn wegen Diebstahls und Urkundenfälschung zu drei Monaten und drei Wochen Gefängnis und der Maurerlehrling Johann Jarzembowski aus Galt. Waldau wegen gefährlicher Körperverletzung zu vierzehn Tagen Gefängnis.

— **Gefunden ein Stück Sophabezug** Brombergerstraße, ein Portemonnaie vor etwa acht Tagen in einem Geschäft zurückgelassen, ein Spaten in der Nähe der Engelhardt'schen Gärtnerei, abzuholen bei Handrich, Moder, Schwagerstr. 55.

— **Verhaftet wurden 4 Personen.**  
— **Temperatur um 8 Uhr Morgens:** 13 Grad Wärme, Barometerstand 28 Zoll.  
— **Wasserstand der Weichsel** 1,22 Meter.

## Kleine Chronik.

\* Für die kaiserlichen Prinzen Eitel Friedrich und Adalbert hat nunmehr auf Schloß Wilhelmshöhe bei Kassel der Schulunterricht wieder begonnen. Der Lehrer und Studien-genossen der Prinzen wohnen in Kassel und begeben sich täglich des Morgens nach Wilhelmshöhe und kehren nach Schluß des Unterrichts wieder in ihr Kasseler Quartier zurück.

\* **Ueber Unfälle auf dem Rhein** wird aus Köln gemeldet: Bei der Fronleichnamprozession auf dem Rheine im benachbarten Mülheim am Rhein ereignete sich ein bedauerlicher Unglücksfall. Eine große Anzahl Men



sowie mehrere dichtbesetzte Schiffe umkreisen, wie alljährlich, ein größeres Schiff, auf welchem sich die katholische Geistlichkeit mit dem Sanktissimum sowie Kommunionkinder befanden. Als ein Schiff gegen zwei Nachen anrannte, führten die Insassen ins Wasser; zwei Personen ertranken, die übrigen wurden gerettet. Alsdann fuhr ein Schiff gegen die Schiffsrude, wobei es mehrere Fische wegriß. Der zahlreichen Passagiere bemächtigte sich eine gewaltige Panik, indem es gelang, das Schiff an das Sand zu bugfieren und die Rettung der Insassen zu bewerkstelligen.

**Eisenbahnunglück.** In der Nacht zum Freitag fuhr in Wittingen ein Postzug infolge des Bruchs der pneumatischen Bremsen in den Wartesaal des Bahnhofs hinein. Zwei Schaffner wurden hierbei getötet, ein Passagier verlegt.

**Ueber die Kleidung der Teilnehmerinnen an den in der kgl. Turnlehrer-Bildungsanstalt in Berlin abzuhaltenen „Turnen zur Ausübung von Turnlehrerinnen“** ist neuerdings folgendes bestimmt worden: „Das Oberkleid ist aus leichtem Woll- oder Halbwollstoff herzustellen; empfehlenswert ist die Mittelform mit weitem Gürtel von demselben Stoff wie das Kleid. Der untere Saum des Kleiderrocks soll vom Fußboden 20 Ztmtr. entfernt sein. Enge Krage und Stehkrage sind unzulässig. Die Unterkleider bestehen aus Leibchen und Beinkleid. Das Leibchen, von rauhem, porösem Stoff, ohne Stangen, wird durch Achselbänder getragen. Das Beinkleid, von Stoff und Farbe des Oberkleides, unter dem Knie durch Schnüre geschlossen, wird an das Leibchen angeknüpft. Strampfbänder sollen nicht getragen werden. Die Strampfhalter sind an Seitenknöpfen des Leibchens zu befestigen. Die Schuhe, ohne Gummizüge, müssen vorn breit sein, die Höhe der breiten Absätze darf, außen gemessen, nicht über 1 1/2 Ztmtr. betragen.“

**Joachim Gehlsen**, der aus den Zeiten der „Reichsglocke“ bekannte Herr, ist nach der „Staatsb. Ztg.“ am Donnerstag in Charlottenburg wegen Verdachts der Erpressung in Untersuchungshaft genommen worden. In einer Privatklage gegen einen Charlottenburger Bürger, Herrn Zander, hatte dessen Rechtsanwalt, Dr. Gahn (Charlottenburg) Beweisangebote gestellt, die Gehlsen als zur Forderung der „Reichsglocke“ gehörig charakterisierte. In Folge dessen beantragte Gehlsen gegen sich selbst eine Untersuchung. Diese wurde eingeleitet und die Ergebnisse haben augenscheinlich den Anlaß zur Verhaftung gegeben.

**Merkwürdige Folgen der Zeitungszensur.** Aus Helsingfors wird berichtet: Die Zeitung „Aftonposten“, die vor ihrer kürzlich erfolgten Sistierung in einer Auflage von 3500 Exemplaren ausgegeben wurde, hat in der Zeit ihres Nichterscheinens die Zahl ihrer Abonnenten erheblich anwachsen sehen. Jetzt erscheint sie in 6000 Exemplaren.

**Ein Seemannsstückchen** bemerkenswerther Art hat nach dem „Mem. Dpsb.“ dieser Tage Kapitän Vorkos vom Memel-Stettiner Tourdampfer „Tilfit“ vollbracht, nachdem er erst vor 14 Tagen das Jubiläum seiner 300. Reise hat feiern können. In Folge des See-

mannsstriks in Stettin hatte auch die Befahrung des „Tilfit“ das Schiff verlassen. Tregdem ist der Dampfer am Montag Abend wohlbehalten in Memel eingetroffen. Der Kapitän hatte allein mit dem Steuermann und dem Maschinenpersonal, ohne einen Matrosen an Bord zu haben, das Schiff von Stettin nach Memel geführt.

**Klaus Groth**, der Schöpfer der neuplatteutschen Literatur, ist an diesem Freitag in Kiel gestorben. Der Verstorbene, der am 24. April 1819 zu Heide in Dithmarschen geboren wurde, habilitierte sich, nachdem er auf einem Lehrerseminar seine Vorbildung genossen und sich dann weiterhin selbstständig weitergebildet hatte, 1858 als Dozent für deutsche Sprache und Literatur an der Universität Kiel, wo er 1866 zum Professor ernannt wurde. Seinen Ruf als Dichter begründete er vor allem durch den „Düchborn“, eine Sammlung von Gedichten in dithmarscher Mundart, von denen sowohl die kleineren, rein lyrischen wie die romanzartigen den Ton des Volksliedes glücklich treffen, und sich durch die einfachste Lebenswahrheit auszeichnen. In der Handhabung der plattdeutschen Sprache bekundete Klaus Groth eine Meisterschaft und Sicherheit wie vor ihm kein anderer Dialektdichter. Außer den genannten hat der Dichter noch eine große Reihe plattdeutscher Erzählungen und Gedichte veröffentlicht. Ueber die plötzliche Todesursache wird gemeldet, daß der greise Klaus Groth einer Rippenfell-Entzündung erlag.

**Gradus ad Parnassum.** Der Lauff muß ja wohl ein gewaltiger Dichter sein; er hat ja immer große Erfolge. — Altemal! Sie soll'n mal seh'n: der wird noch Generalmajor!

**Was mitunter geraucht wird!** Eine Mitteilung, die gewiß Interesse erregen wird, finden wir im „Erfurter Anzeiger“. Dieses Blatt berichtet, daß die Steuerbehörden gegenwärtig sehr ausgedehnte Zigarrenstudien machen zur Ermittlung jener Zigarrenfabriken, die, ohne dies bei der Behörde anzumelden, Tabakurrogate zur Anfertigung von Zigarren benutzen und damit die Tabaksteuer umgehen. Die bisherigen Erhebungen deuten darauf hin, daß verschiedene süddeutsche Fabriken die aus- gesuchten und entsprechend präparierten Blätter einer Rübenart zu Zigarreneinlagen verwenden. — So weit die Mitteilungen des Erfurter Blattes. Wir und mit uns viele unserer Leser werden mit grauenvollem Vergnügen die Erinnerung der schönen Zeit bewahrt haben, wie wir Zigarren aus gar nicht ausgesuchten und noch weniger präparierten Rübenblättern geraucht haben. Von den Fehlern dieser „Zigarren“ wollen wir rücksichtsvoll schweigen; sicher ist es aber, daß sie wenigstens zwei Vorzüge besaßen; sie befriedigten die Phantasie des jugendlichen Rauchers und kosteten gar nichts. So billigt auch die süddeutsche Rübenblätterzigarre sein mag, so ist der zweifelhafte Genuß einer solchen schon mit den paar Pfennigen vielfach überzahlt. Hoffentlich sieht sich die Steuerbehörde diese Zigarren recht genau an und veröffentlicht dann eine Liste ihrer Fabrikanten, damit der ehrlichen Zigarrenfabrikation die Möglichkeit gegeben wird, gegen diesen unlauteren Wettbewerb vorzugehen.

## Neueste Nachrichten.

**Leipzig, 2. Juni.** Der in die „Sim- plizissimus“-Affaire verwickelte flüchtige Bedenk, der der Majestätsbeleidigung angeklagt war, stellte sich, der Leipziger „Gerichtszeitung“ nach, gestern freiwillig der Polizei.

**Wien, 2. Juni.** Johann Strauß ist seit einigen Tagen an Bronchitis sehr schwer erkrankt.

**Paris, 2. Juni.** Der Kassationshof be- riet heute den ganzen Nachmittag. Die Be- ratungen dürften morgen Abend noch nicht beendet sein und das Urtheil vor Montag noch nicht gefaßt werden. Die Beratungen dürften sich hauptsächlich mit der Frage befassen, ob der Gerichtshof Kassation des Urtheils ohne Verweisung an ein neues Kriegsgericht aus- sprechen soll.

**Madrid, 2. Juni.** Die Thronrede, mit der heute die Cortes eröffnet wurden, besagt, daß mit dem deutschen Kaiser ein Abkommen unterzeichnet worden sei, wonach Spanien die Carolinen- und Palao-Inseln, sowie den Spanien noch verbliebenen Rest der Marianen an Deutschland abtritt.

**Madrid, 2. Juni.** Die Thronrede zur heutigen Eröffnung der Cortes gedenkt der Schmerzen und Leiden des Vaterlandes. Man müsse aus denselben Lehren ziehen, aber Sammlung und Schweigen seien besser als Klagen. Sodann heißt es: „In Folge der parlamentarischen Schwierigkeiten und des Rabi- nettswechsels hat die Regierung den Friedensver- trag gemäß Artikel 54 der Verfassung ratifiziert. Das vorige Kabinett ist der Ansicht gewesen, es sei nicht rathsam für Spanien, die Carolinen, die Palaosinseln und die Spanien noch ver- bliebenen Marianen-Inseln zu behalten; es ist deshalb ein Abkommen mit dem Deutschen Kaiser unterzeichnet worden, nach welchem diese Inseln an Deutschland abgetreten werden. Der betreffende Gesetzentwurf wird den Cortes so- fort zugehen.“

Die Carolinen sind ein spanischer Archipel im großen Ozean zwischen den Labronen oder Marianen und Neuguinea. Alle zusammen umfassen ungefähr 1450 Quadratkilometer mit 36 000 Einwohnern, dar- unter 865 Weiße.

Die Palaos-Inseln, auch westliche Carolinen genannt, span, zu Mikronesien gehörige Gruppe von 26 hügeligen, meist schmalen von Korallenriffen um- gebenen und stark bewaldeten Inseln mit 456 Quadrat- kilometer Fläche. Die größte derselben, Babeldaop, Babelthaop oder Babelthaup, umfaßt 300 Quadrat- kilometer und zählt etwa 8000 Einwohner.

Die Labronen oder Diebesinseln, spanische Inselgruppe im Großen Ozean, zerfallen in eine südliche und nördliche Hälfte. Die zehn nörd- lichen Inseln (Gani) sind sämtlich unbewohnt und meist noch thätige Vulkane. Der Flächeninhalt beträgt 1140 Quadratkilometer mit 10 172 Einwohnern.

**New York, 2. Juni.** Dem „New York Herald“ zufolge sind in Saint Pierre auf Martinique an Bord des Dampfers „La Bogette“ 14 Wachmannschaften aus Frankreich eingetroffen und alsbald auf dem Dampfer „Vile de Tanger“ nach Cayenne weitergegangen (jedenfalls um Dreyfus abzuholen). Die Ankunft derselben rief Aufregung hervor.

## Schiffsverkehr auf der Weichsel.

Angelommen ist der Schiffer: M. Walenzkowsky, Kahn mit 2000 Zentner Roggen, von Russland nach Danzig. Abgefahren sind die Schiffer: Mittelfeldt, Kahn mit 2700 Zentner Mehl, von Thorn nach Berlin; Mangelsdorf, Kahn mit 2800 Zentner Breiten, von Thorn nach Spandau; Walenzkowsky, Kahn mit 5000 Zentner Zuder, von Thorn nach Danzig; Wil- gorski, Kahn mit 5000 Zentner Zuder, von Thorn nach Danzig; Kapl. Klob, Dampfer „Montwy“ mit 450 Zentner Mehl und leeren Fässern, von Thorn nach Danzig; Kapl. Ullrich, Dampfer „Wilhelmine“ mit 650 Zentner Mehl und 260 Risten Honigkuchen, von Thorn nach Königsberg; J. Ruminski, Kahn mit Fässern, von Thorn nach Jorodon. — Subjinski, 4 Trafsen Rundhölzer, von Russland nach Danzig; Müller durch B. Reich, 4 Trafsen Rundhölzer, von Russland nach Berlin; Willenström durch Schiffmann, 6 Trafsen Rundhölzer, von Russland nach Bromberg.

Verantwortl. Redakteur: Friedrich Kretschmer in Thorn.

## Handels-Nachrichten.

### Telegraphische Börsen-Depesche

Berlin, 3. Juni Fonds: fest.	2. Juni.
Russische Banknoten	217,00
Barisan 8 Tage	fehlt
Defferr. Banknoten	216,70
Preuss. Konjols 3 pSt.	169,9
Preuss. Konjols 3 1/2 pSt.	91,90
Preuss. Konjols 3 1/2 pSt. abg.	100,70
Deutsche Reichsbank 3 pSt.	100,60
Deutsche Reichsbank 3 1/2 pSt.	91,90
Deutsche Reichsbank 3 pSt. neu. li	100,70
do. 3 1/2 pSt. do.	88,00
Pfenniger Pfandbriefe 3 1/2 pSt.	97,50
do. 4 pSt.	98,30
Poln. Pfandbriefe 4 1/2 pSt.	102,20
Ähr. Änl. O.	100,20
Italien. Rente 4 pSt.	27,60
Rumän. Rente 4 pSt.	27,40
Disconto-Komm.-Äntz. ercl.	95,30
Harpener Bergw.-Äkt.	91,90
Nordb. Kreditanstalt-Aktien	199,10
Thorn. Stadt-Aktie 3 1/2 pSt.	127,10
Weizen: loco New-York St	96,20
Spiritus: loco 50 M. St	84 1/8
70 M. St.	fehlt
Wechsel-Disconto 4 pSt., Lombard-Zinsfuß 5 pSt.	40,00

### Spiritus-Depesche.

v. Bortatus u. Große Königsberg, 3. Juni.  
Loco cont. 70er 41,00 Pf., 40,00 Gb. — bez.  
Juni 40,50 40,00 —  
Juli 41,20 40,20 —

### Allmähliche Notierungen der Danziger Börse

vom 2. Juni.  
Für Getreide, Hülsenfrüchte und Olsaaten werden außer den notierten Preisen 2 M. per Tonne sogeannte Faktorei-Provision inaufemäßig vom Käufer an den Verkäufer vergütet.  
Weizen: transito bunt 740 Gr. 121 M. bez.  
Roggen: inländisch grobkörnig 684—756 Gr. 137 bis 138 1/2 M. bez.  
Gerste: transito ohne Gewicht 92 M. bez.  
Hafer: inländischer 126—130 M.  
Alles per Tonne von 1000 Kilogramm.  
Rente: per 50 Kilogr. Weizen 3,90—4,40 M., Roggen 4,35—4,40 M.

## Sirich'sche Schneider-Akademie.

Berlin O., Rothes Schloß 2.  
Prämirt Dresden 1874 und Berliner Ge- werbe-Ausstellung 1879.  
**Neuer Erfolg:** Prämirt mit der gol- denen Medaille in Frankreich 1897 und goldenen Medaille in England 1897. — Größte älteste, beschützte und mehrfach preisgekrönte Fachlehranstalt der Welt. Ge- gründet 1859. Derzeit über 25,000 Schüler ausge- bildet. Kurse von 20 Mark an beginnen am 1. und 15. jeden Monats. Herren, Damen- und Wäffelschneiderei. Stellenvermittlung kost en- los. Prospekte gratis. Die Direction.

## Bekanntmachung.

Die Erhebung des Schulgeldes für den Monat Juni d. J. resp. für die Monate April/Juni d. J. wird für die Monate in der Höheren- und Bürger- Töchter-Schule am Dienstag, den 6. Juni 1899, von Morgens 9 Uhr ab, in der Knabenmittelschule am Mittwoch, den 7. Juni 1899, von Morgens 9 Uhr ab

erfolgen. Die Erhebung des Schulgeldes soll der Regel nach in der Schule erfolgen. Es wird jedoch ausnahmsweise das Schulgeld noch am Mittwoch, den 7. Juni d. J., Mittags zwischen 12 und 1 Uhr in der Kammerei-Kasse entgegengenommen werden. Die bei der Erhebung im Rückstand ver- bliebenen Schulgelber werden exekutiv be- getrieben werden.

Thorn, den 2. Juni 1899.

Der Magistrat.

Montag, den 5. Juni cr.

Vormittags 10 Uhr

werde ich vor der Pfandkammer des hiesigen königl. Landgerichts

2 Arbeitspferde, 2 Arbeits- wagen und einen Halbver- deckswagen

öffentlich meistbietend gegen baare Zahlung versteigern.

Nitz. Gerichtsvollzieher.

**Die Obstgärten** in Gronowo, Gronowo und Zuda- mühle sollen sofort verpachtet werden, auch getheilt.

Dom. Gronowo.

**Castlebay-Matjesheringe** (Eink 10 Btg.) empfiehlt

Hugo Fromin.

## Bekanntmachung.

Für die Verwaltung der hiesigen etwa 4500 Hektar umfassenden Forsten und Gaus- landslände soll vom 1. Juli d. J. ab ein städtischer Oberförster

gemäß § 56 zu 6 der Städteordnung vom 30. Mai 1853 angestellt werden und zwar zunächst auf ein Jahr probeweise. Das Gehalt beträgt außer 14 000 Mark Pfrbegeld, welche nicht pensionsfähig sind — 2500 Mk., steigend in fünf dreijährigen Perioden um je 200 Mk. bis auf 3500 Mk. und ferner — nach unserer jeweiligen Wahl — freie Wohnung oder 1000 Mk., ca. 50 Morgen Dienstland oder 450 Mk. und freies Brennholz bis zu 100 cbm Kloben oder 300 Mk. Bis auf Weiteres werden mit Ausnahme der Wohnung die Baarentschädi- gungen gewährt.

Bewerber, welche die Befähigung für den höheren Forstdienst besitzen, werden ersucht, ihre Vordrucke unter Beifügung ihrer Zeug- nisse und eines Lebenslaufs

bis zum 15. Juni d. J.

bei uns einzureichen.

Thorn, den 2. Juni 1899.

Der Magistrat.

2 selbstständige, zusammenhängende

**Häuser**

— unter einer Hypothekensumme in Thorn, Schul- und Wellenstraße - Ecke — 120 000 Mark Feuerversicherung, in deren unteren Räumen u. A. die Kolonialwaren- und Wein-Großhandlung L. Dammann & Kordes (Jilliale) betrieben wird, sind zu verkaufen durch

Justizrath Warda

in Thorn.

2 frästige

**Arbeitspferde**

sind billig zu verkaufen. Näheres im Bau- bureau Copernicusstraße 3, Hof.

## Bad Reinerz

klimatischer, waldreicher Höhen-Kurort — 568 Meter — in einem schönen u. geschützten Thale der Grafschaft Glatz, mit kohlensäurereichen Eisen-Trink- und Bade-Quellen, Mineral-, Moor-, Douche- und Dampf-Bädern, Kaltwasser-Prozeduren, ferner eine vorzügliche Molken-, Milch- und Kefyr-Kur-Anstalt. Angezeigt bei Krankheiten der Nerven, der Athmungs- und Verdauungs-Organe, zur Verbesserung der Er- nährung und der Constitution, Beseitigung rheumatisch-gichtischer Leiden und der Folgen entzündlicher Ausschüttungen. Eröffnung Anfang Mai. Prospekte gratis.

## Bad Wildungen.

bei Nieren-, Blasen- und Steinleiden, Magen- und Darmkatarrhen, sowie Störungen der Blutmischung, als Nahrungsmittel, Wundheilmittel u. s. w. Verfaßt 1898: 974,200 Flaschen. Aus keiner der Quellen werden Salze gewonnen; das im Handel vorkommende angebliche Wildunger Salz ist ein künstliches, zum Theil unzügl. Fabrikat. Schriften gratis. Anfragen über das Bad u. Wohnungen im Badeloge- hause u. Europäischen Hof erlabet: Die Insp. der Wildunger Mineral- quellen Actien-Gesellschaft.

Feinsten in Zuder gefochten

per Ltr. incl. Flasche 1.30.

per Ltr. incl. Flasche 1.30.

per Ltr. incl. Flasche 1.30.

per Ltr. incl. Flasche 1.30.

per Ltr. incl. Flasche 1.30.

per Ltr. incl. Flasche 1.30.

per Ltr. incl. Flasche 1.30.

per Ltr. incl. Flasche 1.30.

per Ltr. incl. Flasche 1.30.

per Ltr. incl. Flasche 1.30.

per Ltr. incl. Flasche 1.30.

per Ltr. incl. Flasche 1.30.

per Ltr. incl. Flasche 1.30.

per Ltr. incl. Flasche 1.30.

per Ltr. incl. Flasche 1.30.

per Ltr. incl. Flasche 1.30.

per Ltr. incl. Flasche 1.30.



**Montag, Dienstag, Mittwoch**  
dieser Woche werden die angesammelten  
**Reste und einzelnen Kleider von**  
**Wachststoffen**  
in Madapolames, Zephyr, Battisten, Musseline de laine  
enorm billig ausverkauft.  
**Hermann Friedlaender.**

**Der Gewerkverein**  
der Maschinenbau- u. Metallarbeiter  
Kirsch-Duncker  
feiert am 4. Juni sein  
**erstes Sommervergnügen**  
im **Viktoriagarten**. Von 4 Uhr ab  
**grosses Gartenconcert**  
ausgeführt von der Kapelle des Inf.-Regts.  
Nr. 61. Reichhaltige Tombola, Blumen u.  
Pfefferkuchen-Verloosung. Bei eintretender  
Dunkelheit feenhafte Beleuchtung des ganzen  
Gartens. Zum Schluss große Polonaise  
durch den Garten mit nachfolgendem Tanz.  
Anfang 4 Uhr. Eintritt pro Person 20 Pf.  
Kinder frei. Zum Tanz Herren 1 Mk., Ver-  
bandsangehörige 75 Pf. Bei ungünstiger Witter-  
ung findet das Concert im Saale statt. Um  
10 Uhr Vormittags Aufnahme neuer Mit-  
glieder ebenfalls daselbst.

**Der Vorstand.**  
**Circus Wwe. B. Bauer.**  
(Auf dem Platz am Bromberger Thor)  
**Täglich Vorstellung.**  
**Sonntag, den 4. Juni cr.:**  
**Zwei grosse Vorstellungen.**  
Nachmittags 4 Uhr:  
**Große Komiker-Vorstellung.**  
Abends 8 Uhr:  
**Große Monster-Vorstellung**  
mit 25 ausgewählten und besten  
Programm-Nummern.  
**Montag, den 5. Juni 1899:**  
**Grosse Abschieds-Vorstellung.**  
Zu zahlreichem Besuch ladet ein  
Mit Achtung  
**Wwe. B. Bauer, Direktorin.**

**Thorner Liedertafel.**  
**Sonntag, den 11. Juni:**  
im **Ziegelei-Park:**  
**CONCERT**  
zum Besten des  
**Kaiser Wilhelm-Denkmales.**  
**Der katholische Frauenverein**  
**Vincent a Paulo**  
veranstaltet  
**Sonntag, den 11. Juni**  
im **Viktoria-Garten** einen  
**Bazar**

zur Unterstützung der Armen.  
Um wilde Geden wird gütigst gebeten,  
welche zum Fräulein von Skaska, im  
Hause des Kaufmanns Kohnert, 1. Etage,  
zu senden sind, Sonntag von 11 Uhr ab  
nach dem Viktoria-Garten.  
Von 4 Uhr ab:  
**Concert**  
von der Kapelle des 21. Inf.-Regts.  
Entree 20 Pf. Kinder frei.  
**Eine Parzelle,**  
5 Hektar groß, und ein angrenzendes Renten-  
grundstück, 10 Hektar groß, mit ausreichenden  
Gebäuden, bei **Bischowerwerder**, sind  
preiswerth mit 2000 Mark Anzahlung so-  
fort veräußlich. Näheres ist unter N. S.  
1673 dieses Blattes zu erfragen.  
Die bisher von Herrn Freiherrn v. Recum  
innegehabte  
**Wohnung,**  
**Brombergerstraße 68/70, parterre,**  
4 Zimmer mit allem Zubehör, Pferdehall etc.,  
ist von sofort oder 1. Oktober zu vermieten.  
**C. B. Dietrich & Sohn**

**Victoria-Theater.**  
**Donnerstag, den 8. Juni 1899,**  
Abends 8 Uhr:  
**Einmaliges Auftreten**  
des Fräulein  
**Sophie von Hohenberger,**  
**Erste Concert- u. Operetten-Sängerin.**  
Bestellungen auf Billets nimmt die Buchhandlung des Herrn **Walter**  
**Lambeck** entgegen.

**Großes Grundstück (Neustadt),**  
nach 2 Straßen gelegen, mit großem Garten, Hofraum und Einfahrt, zu  
jedem Geschäft oder Fabrikanlage geeignet, preisw. zu verkaufen  
Nähere Auskunft erteilt, mit dem Verkauf allein beauftragt  
**C. Petrykowski, Neustädtischer Markt 14, I.**

**Radfahr-Lehrbahn**  
**Oskar Klammer**  
Brombergerstr. 84, Haltestelle der Strassenbahn.  
Lehrmethode  
gefahrlos u. leicht.  
Angenehmer Aufenthalt. Geschultes Lehr-Personal.

Jeden Sonntag  
**Extrazug**  
nach  
**Ottlofschin.**  
Abfahrt von Thorn Stadt 2.55 Nachm.,  
von Ottlofschin 9.15 Abends.  
Auf dem Vergnügungspfad Schutz gegen  
Regenwetter für pp. 1000 Personen.  
**R. de Comin.**  
**Radfahr-Reisenbahn-Postkarten**  
à 5 Pf., 100 Stück 2.50 Mark  
empfehlen die Lithogr. Anstalt  
**A. Wagner, Thorn, Bachstr. 6.**  
Gut möbl. gr. Zim., u. v. Vordert. 22, III.

**Dampfer „Graf Moltke“**  
fährt Sonntag, den 4. d. Mts. mit  
**Musik nach Gurske.**  
Abfahrt 2 1/2 Uhr.  
Hin- und Rückfahrt pro Person 50 Pf.  
Kinder die Hälfte.  
Anlegestelle in der Nähe des jünger Thoros.  
**Restaurant an Bord.**  
**Wiener Café, Mocker.**  
Jeden Sonntag von Nachmittags 4 Uhr ab  
**Unterhaltungsmusik im Saale**  
mit nachfolgendem Tanzkränzchen.  
Eintritt 10 Pf.

**Sonntag, den 4. Juni 1899, Nachm. 3 Uhr**  
**Grosses internationales**  
**Frühjahrs-**  
**Wettfahren,**

veranstaltet vom **Radfahrer-Verein „Pfeil“**  
auf der **Thorner Rennbahn, Culmer Vorstadt (MUNSCH).**  
**I. Erstfahren:** Strecke 2000 m.  
Offen für alle Herrenfahrer, welche auf Rennbahnen noch keinen 1. Preis errungen haben.  
3 Ehrenpreise i. B. von 25, 15 u. 10 Mk. Einsatz 2 Mk. pro Maschine.  
**II. Hauptfahren:** Strecke 5000 m.  
Offen für alle Herrenfahrer.  
3 Ehrenpreise i. B. von 60, 40 und 20 Mk. Einsatz 3 Mk. pro Maschine.  
**III. Mehrstückerfahren:** Strecke 4000 m.  
Offen für alle Herrenfahrer.  
3 Ehrenpreise i. B. von 60, 40 und 20 Mk. Einsatz 3 Mk. pro Maschine.  
**IV. Vorgabefahren:** Strecke 3000 m.  
Offen für alle Herrenfahrer.  
3 Ehrenpreise i. B. von 30, 20 und 10 Mk. Einsatz 2 Mk. pro Maschine.  
**V. Mehrstücker-Vorgabefahren:** Strecke 3000 m.  
Offen für alle Herrenfahrer.  
3 Ehrenpreise i. B. von 40, 30 und 20 Mk. Einsatz 2 Mk. pro Maschine.  
Während des Rennens:

**Grosses Militär-Concert,**  
ausgeführt von dem **Trompeter-Corps des Manen-Regts. von Schmidt** (1. Pomm.) Nr. 4  
unter Leitung des **Stabs-Trompeters Herrn Windolf.**  
Nach dem Rennen gemeinsame Fahrt nach dem **Viktoria-Garten.**  
Kaffeneröffnung 2 1/2 Uhr. Beginn der Rennen 3 1/2 Uhr.  
**Preise der Plätze:**  
Im Vorverkauf: Tribüne (nummerirt) 1.75 Mk., Sattelplatz 1.25 Mk.,  
1. Platz 80 Pf., 2. Platz 50 Pf., Stehplatz 25 Pf. — Vorverkauf bis **Sonntag, den**  
**4. Juni, Nachm. 1 1/2 Uhr** in dem Cigarrengeschäft des Herrn **F. Duszynski,**  
Breitestr. — An der Tageskasse: Tribüne (nummerirt) 2 Mk., Sattelplatz 1.50 Mk.,  
1. Platz 1 Mk., 2. Platz 60 Pf., Stehplatz 30 Pf. Zwei Kinder unter 10 Jahren auf  
ein Billet, für die nicht nummerirten Plätze sind auch besondere Kinderbillets zu halben  
Preisen zu haben.  
Das Rennen findet bei jeder Witterung statt.  
Zum Schutze gegen ungünstige Witterung sind gedeckte Räume auf  
der Bahn. Der Verlauf der Rennen ist von jedem Platze aus genau zu  
beobachten. Das Mitbringen von Hunden ist streng verboten.  
Von 1 1/2 Uhr stehen 2 Kremsler und Leiterwagen auf der Esplanade  
vor dem **Culmer Thor** zur Fahrt nach der Rennbahn zur Verfügung.  
**Droschken-Tarif zur Rennbahn:**  
1 Person 70 Pf., 2 Personen 80 Pf., 3—4 Personen 1.20 Mark.  
**Radfahrer-Verein „Pfeil“ zu Thorn.**

**R.-V. „Vorwärts“**  
Abfahrt zur Rennbahn 2 1/2 Uhr.

**„Humor“**  
allgemeiner Unterstützungsverein zu  
Thorn.  
Sonntag, den 4. Juni cr.  
im

**Ziegelei-Park:**  
Erstes großes  
**Sommerfest.**

**Militär-Concert.**

**Feuerwerk.**  
**Volksbelustigungen.**

**Militär-Concert**  
ausgeführt von der Kapelle des Inf.-Regts.  
von der Marwitz Nr. 61 unter persönlicher  
Leitung ihres Kapellmeisters **Hrn. Stork.**  
Bei eintretender Dunkelheit  
**Abbrennen des**  
**Brillant-Feuerwerks**  
und feenhafte Beleuchtung des  
ganzen Gartens.

**Anfang 4 Uhr. Ende 10 Uhr.**  
Zutritt für Jedermann.  
**Eintrittspreis 25 Pf.** pro  
Person, Kinder in  
Begleitung Erwachsener frei.  
**Der Vorstand.**  
Diskrete Behandlung, schnelle Hilfe.  
Frau Meilcke, sage femme, Berlin,  
Markgrafenstraße 97.  
Für Börsen u. Handelsberichte etc. sowie den  
Arzttheil verantwortlich. E. Wendel-Thorn.  
Hierzu ein zweites Blatt und ein  
illustrirtes Unterhaltungsblatt.